

FORMULAIRE D'INSCRIPTION 2020

 Prière de compléter le formulaire d'inscription en majuscules | Délai d'inscription : 1^{er} juin 2020 | A retourner à camps@cdl.ch
INFORMATIONS ELEVE (Pour usage interne uniquement)

Nom :	Prénom :				
Date de naissance (JJ/MM/Année) :	Genre : <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M	Elève du CDL: <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	Grade :		
Nationalité : _____	Langues parlées : <input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Anglais <input type="checkbox"/> Autres :				
Parent ou Représentant légal : _____					
Adresse : _____					
Code postal : _____	Ville : _____	Pays : _____			
Téléphone : _____		Contact d'urgence : _____			
Email du parent ou du représentant légal : _____					

DATES 2020

Sélectionner les dates et services souhaités

	Semaine 1 (29.06 - 03.07)	Semaine 2 (06.07 - 10.07)	Semaine 3 (13.07 - 17.07)	Semaine 4 (20.07 - 24.07)	Semaine 5 (27.07 - 31.07)	Semaine 6 (03.08 - 07.08)
Nano Camp 9h00-17h00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cours de natation - Optionnel 30 minutes le Lun. - Mer. - Ven.*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Garderie 17h00-18h00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*Les cours de natation durent 30 minutes et ont lieu 3 après-midis dans la semaine. A partir de 4 ans.

PRIX 2020

	1 semaine	2 semaines	3 semaines	4 semaines	5 semaines	6 semaines
Nano Camp	CHF 690.-	CHF 1 280.-	CHF 1 850.-	CHF 2 470.-	CHF 3 080.-	CHF 3 690.-
Cours de natation	CHF 100.-	CHF 200.-	CHF 300.-	CHF 400.-	CHF 500.-	CHF 600.-
Garderie	CHF 100.-	CHF 200.-	CHF 300.-	CHF 400.-	CHF 500.-	CHF 600.-

QUESTIONNAIRE DE SANTE

Allergies connues	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Commentaire : _____
Traitement médical	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Commentaire : _____
Antécédents médicaux ou chirurgicaux	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Commentaire : _____

Le CDL recommande vivement à tout élève d'avoir ses vaccinations à jour selon le schéma vaccinal Suisse.

Les parents soussignés certifient que les informations ci-dessus sont correctes et qu'ils ont pris connaissance des Conditions générales du CDL Nano Camp.

Nom et date :

Signature:

CONDITIONS GENERALES CDL NANO CAMP – 2020

Conditions

Le prix comprend les activités, les excursions, le repas de midi et les encas, l'utilisation des installations du Collège (sous surveillance).

Ne sont pas inclus dans le prix pour tous les élèves : les dépenses personnelles, les cours de natation, le transport pour se rendre au campus, les dégâts causés au matériel/bâtiment et toutes autres dépenses non listées comme incluses.

Important

Si vous n'autorisez pas la publication de photos et enregistrements vidéo de votre (vos) enfant(s) pour la communication du Collège du Léman Sàrl, merci de nous le faire savoir par écrit.

Tous les élèves sont tenus de se conformer au règlement du Collège.

Paiement – Annulation

Le montant total est payable à l'inscription. L'inscription devient définitive et sera confirmée dès la réception de ce montant. Toute annulation donne droit à un remboursement selon les modalités suivantes :

- | | |
|---|--|
| - Annulation avant le 15 mai 2020 : | Remboursement du montant total de l'inscription |
| - Annulation entre le 15 et le 24 mai 2020 : | Remboursement de 75% du montant total de l'inscription |
| - Annulation entre le 24 mai et le 3 juin 2020 : | Remboursement de 50% du montant total de l'inscription |
| - Annulation entre le 3 juin et le 17 juin 2020 : | Remboursement de 25% du montant total de l'inscription |
| - Annulation après le 17 juin 2020 : | Le paiement n'est pas remboursable |

Si l'élève quitte le Nano Camp avant la fin de son séjour (sauf si accord préalable avec le CdL), le montant total de l'inscription reste entièrement acquis au Collège du Léman Sàrl, et les autres frais engagés non encore payés restent à la charge de l'élève.

Sur demande, une facture en devises étrangères peut être établie.

Paiement par virement bancaire à :

Indiquer le nom de l'élève comme référence de paiement.

Banque : UBS SA | Ville : Geneva – Switzerland
IBAN: CH12 0024 0240 3011 8500 A | Code Swift : UBSWCHZH80A
N° de compte : 240-301185.00A | Bénéficiaire : COLLEGE DU LEMAN SARL

Tout paiement reçu en devises étrangères sera converti en Francs suisses selon le taux de change en vigueur le jour de sa réception.

Paiement par carte de crédit :

Pour tout paiement par carte de crédit, contacter le Département des Camps au +41 22 775 55 95 ou par email à l'adresse camps@cdl.ch.

Afin qu'une inscription puisse être confirmée, les éléments suivants doivent nous être envoyés :

1. Le formulaire d'inscription complété et signé
2. Le paiement total + la preuve de paiement
3. Une photo récente de l'élève (de bonne qualité)
4. Photocopie du passeport ou de la carte d'identité de l'élève
5. Copie de la police d'assurance maladie/accident

Les parents confirment avoir lu et accepter les conditions générales du Nano Camp.

Nom et date : _____ Signature : _____